

EUROPAPARLAMENTET

1999



2004

Utskottet för utrikesfrågor, mänskliga rättigheter, gemensam säkerhet och försvarspolitik

25 september 2001

PE 302.047/1-68

ÄNDRINGSFÖRSLAG 1-68

FÖRSLAG TILL BETÄNKANDE av Elmar Brok (PE 302.047)
DE FRAMSTEG SOM HAR GJORTS FÖR ATT GENOMFÖRA DEN
GEMENSAMMA UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIKEN

Förslag till resolution

ÄNDRINGSFÖRSLAG 1

från Hannes Swoboda och Jan Marinus Wiersma

Skäl –A (nytt)

- A.** *Den 11 september 2001 ägde fruktansvärda terrorattentat rum i Förenta staterna, och till följd av dessa har det säkerhetspolitiska läget förändrats.*

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 2

från Pernille Frahm

Skäl –A (nytt)

- A.** *De fruktansvärda händelserna i USA har tydliggjort att ett högteknologiskt militärt försvar inte skyddar mot teknologiskt föga avancerade terrorangrepp. Dagens säkerhetspolitik måste i mycket högre grad bygga på krisförebyggande verksamhet.*

Den internationella säkerhetspolitiska bilden förändrades i och med denna händelse. Resultatet av desperation, förtryck och fanatism kan drabba vem som helst, var som helst, vilket gör att vi i mycket större utsträckning än tidigare har ett gemensamt ansvar.

AM\449005SV.doc

PE 302.047/1-68

Förebyggande och bekämpning av de förhållanden som kan bli till en grogrund för terrorverksamhet och rekrytering av terrorister bör härnäst bli parlamentets viktigaste uppgift. Mot bakgrund av detta bör eftersträva att stärka det internationella samfundet när det gäller att bekämpa dessa förhållanden.

Det är i nuläget viktigt att stärka internationella rättsinstanser som exempelvis krigsförbrytartribunalen i Haag.

Or. da

ÄNDRINGSFÖRSLAG 3

från Olivier Dupuis

Skäl Ba (nytt)

Ba. beklagar bristen på institutionella framsteg när det gäller att överföra den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken till gemenskapspelaren,

Or. fr

ÄNDRINGSFÖRSLAG 4

från Hannes Swoboda och Jan Marinus Wiersma

Skäl D

D. Nya strukturer för civil och militär krishantering inom ramen för den gemensamma europeiska säkerhets- och försvarspolitikerna är på väg att upprättas. Frågan (*5 ord utgår*) om hur de planerade militära resurserna skall ställas till förfogande i enlighet med de "Headline Goals" som antogs i Helsingfors *har försenats*.

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 5

från André Brie

Skäl D

- D. Nya strukturer för civil och militär krishantering inom ramen för den gemensamma europeiska säkerhets- och försvarspolitikerna är på väg att upprättas. ***Den europeiska säkerhets- och försvarspolitikerna har gjort snabba framsteg i jämförelse med bristerna i utvecklingen av en gemensam utrikes- och säkerhetspolitik. Det är en öppen fråga hur krishantering, civil krishantering och konfliktförebyggande verksamhet skall kombineras med varandra.***

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 6

från André Brie

Skäl Da (nytt)

- Da. ***Med tanke på den europeiska säkerhets- och försvarspolitikerna finns fortfarande en stor brist på överensstämmelse mellan Europeiska unionens förbindelser med andra organisationer (exempelvis Nato, OSSE eller FN) och tredje land (exempelvis Förenta staterna eller Ryska federationen).***

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 7

från André Brie

Skäl F

- F. Det första officiella ministermötet mellan EU och Nato ägde rum den 30 maj 2001 i Budapest, ***där man efter ytterst ansträngande förhandlingar nådde fram till en kompromiss. Samtidigt ter sig emellertid utvecklingen hotfull på Balkan, där Nato uppenbarligen skall tränga undan EU (och även FN och OSSE), vilket återigen på ett ödesdigert sätt återspeglar betoningen av den militära krishanteringen framför den konfliktförebyggande verksamheten.***

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 8

från Elmar Brok

Skäl I

- I. EU-observatörer har sänts ut (*1 ord utgår*) till områden i den före detta jugoslaviska republiken Makedonien, *och EU har övervakat observatörer i* de ockuperade områdena i Mellanöstern, *vilket utgör* ett viktigt bidrag från EU till förtroendeskapande åtgärder mellan konfliktparterna.

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 9

från Daniel Marc Cohn-Bendit och Joost Lagendijk

Punkt 1

1. Parlamentet konstaterar att EU efter slutförandet av tillämpningsfasen av GUSP:s nya strukturer och instrument i enlighet med Amsterdamfördraget för första gången *effektivt försöker ge uttryck för* en politisk vilja att utveckla en oberoende utrikespolitisk profil med förmåga till självständigt agerande i krissituationer,

Or. en

ÄNDRINGSFÖRSLAG 10

från André Brie

Punkt 2a (ny)

- 2a. *konstaterar att det aktuella uppdraget i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, "Essential Harvest", inte är något uttryck för den sedan länge utlovade gemensamma europeiska säkerhets- och försvarspolitik, särskilt som det avgörande beslutet om detta uppdrag inte fattades inom EU:s organ utan av Nato-rådet; beklagar att varje offentlig diskussion om detta i demokratierna i Europa saknas; kräver en multinationell truppstyrka med mandat från FN:s säkerhetsråd, vilket skulle vara det enda folkrättsligt korrekta instrumentet,*

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 11

från Olivier Dupuis

Punkt 3

- värdesätter det personliga engagemanget från den höga representanten Solana samt Patten, kommissionsledamot för yttre förbindelser, i denna reformprocess av EU:s yttre förbindelser, i syfte att trots den befintliga pelarstrukturen gemensamt bidra till stabiliteten och samstämmigheten i den gemensamma europeiska utrikes- och säkerhetspolitiken, men håller ändå fast vid sitt (**1 ord utgår**) mål att förankra den höga representantens roll i kommissionen med en redovisningsskyldighet såväl inför rådet som inför Europaparlamentet,

Or. fr

ÄNDRINGSFÖRSLAG 12

från Hannes Swoboda och Jan Marinus Wiersma

Punkt 4

- förväntar sig att beslut fattas om insatsberedskapen hos en europeisk snabb insatsstyrka innan Europeiska rådets möte i Laeken i december 2001; **förväntar sig i detta sammanhang att det trots en restriktiv budgetpolitik ställs tillräckliga finansiella medel till förfogande för att undanröja de strategiska bristfälligheterna i en effektiv europeisk säkerhets- och försvarspolitik och uppnå de huvudmål som man själv ställt upp,**

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 13

från André Brie

Punkt 4

- fruktar** att beslut fattas om insatsberedskapen hos en europeisk snabb insatsstyrka innan Europeiska rådets möte i Laeken i december 2001, **vilket skulle betyda att ytterligare ett steg tas i riktning mot en militarisering av EU:s krishanteringspolitik, i stället för att man exempelvis fortsätter att bygga ut den underfinansierade stabilitetspakten för Balkan, respektive utökar denna, eller ytterligare uppvärderar östutvidgningen som politiskt koncept,**

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 14

från Hannes Swoboda och Jan Marinus Wiersma

Punkt 4a (ny)

- 4a. *fortsätter att kräva att den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken skall lämna ett avgörande bidrag till att bekämpa terrorismen; anser att det i detta sammanhang behövs en nära allians med såväl Förenta staterna som andra geopolitiskt avgörande krafter; anser att Förenta nationerna och FN:s säkerhetsråd vore en lämplig plattform för en övergripande och världsomfattande allians mot terrorn; anser att det för att gynna en effektiv bekämpning av terrorismen är nödvändigt att alla underrättelsetjänster, poliskårer och rättsliga instanser samarbetar inom ramen för en övergripande europeisk säkerhets- och försvarspolitik,*

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 15

från Daniel Marc Cohn-Bendit och Joost Lagendijk

Punkt 5

5. förväntar sig att Turkiet som Nato-medlem och *kandidat till EU-medlemskap* respekterar unionens beslutsautonomi som institution och inte fortsätter att blockera en överenskommelse mellan EU och Nato om gemensamma insatsplaner och om hur Nato:s medel och resurser skall ställas till förfogande; *välkomnar* Turkiets vilja att delta i EU:s åtgärder för krishantering,

Or. en

ÄNDRINGSFÖRSLAG 16

från Pernille Frahm

Punkt 5

5. förväntar sig att Turkiet som Nato-medlem och kandidatland respekterar unionens beslutsautonomi som institution och inte fortsätter att blockera en överenskommelse mellan EU och Nato om gemensamma insatsplaner och om hur Nato:s medel och resurser skall ställas till förfogande, (*resten utgår*)

Or. da

ÄNDRINGSFÖRSLAG 17

från Hannes Swoboda och Jan Marinus Wiersma

Punkt 6, inledningen

- uttalar sig för *att det skall finnas en stark parlamentarisk dimension* i den gemensamma europeiska säkerhets- och försvarspolitiken, som kan uppnås såväl genom en utveckling av en säkerhets- och försvarspolitisk kultur inom Europaparlamentet som genom ett fördjupat samarbete mellan Europaparlamentet och de nationella parlamenten, och rekommenderar därför,

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 18

från André Brie

Punkt 6, ny strecksats

- *övergripande information till den breda allmänheten om målen och kostnaderna för den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken, särskilt med tanke på att försvarsutgifterna i medlemsstaterna kan förutses öka,*

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 19

från Daniel Marc Cohn-Bendit och Joost Lagendijk

Punkt 7

- förväntar sig att medlemsstaterna för en intensiv debatt om de nya säkerhetspolitiska hoten och under iakttagande av de rådande avtalen om nedrustning och icke-spridning tar fram en gemensam *och kritisk* europeisk ståndpunkt beträffande Förenta staternas antimissil-projekt *med tanke på att terroristattacker nyligen har visat att ett sådant inte alltid är effektivt,*

Or. en

ÄNDRINGSFÖRSLAG 20

från Elmar Brok

Punkt 7a (ny)

- 7a. företräder uppfattningen att bekämpningen av den internationella terrorismen måste bli en central del av den europeiska utrikes- och säkerhetspolitiken, varvid aspekter som rör den yttre säkerheten måste sättas i samband med sådana som rör den inre säkerheten,**

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 21

från Hannes Swoboda och Jan Marinus Wiersma

Punkt 7a (ny)

- 7a. uppmanar rådet och kommissionen att utarbeta en heltäckande gemensam strategi för bekämpning av terrorismen,**

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 22

från André Brie

Punkt 8

utgår

Or. en

ÄNDRINGSFÖRSLAG 23

från Hannes Swoboda och Jan Marinus Wiersma

Punkt 8

- 8. konstaterar att den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken inte kommer att ersätta den kollektiva säkerhetsstruktur som Nato utgör för många EU-medlemsstater, och bekräftar sitt stöd för att ytterligare stärka OSSE som vår övergripande europeiska säkerhetsorganisation,**

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 24

från Daniel Marc Cohn-Bendit och Joost Lagendijk

Punkt 8a (ny)

- 8a.** *betonar att parlamentet när det gäller konfliktförebyggande verksamhet bör upprätta kontakter av samma slag med OSSE som det har med NATO om den europeiska säkerhets- och försvarspolitiken,*

Or. en

ÄNDRINGSFÖRSLAG 25

från Elmar Brok

Punkt 8a (ny)

- 8a.** *beklagar att överföringen av VEU:s säkerhetspolitiska institut till Europeiska unionens strukturer ägde rum i form av en gemensam åtgärd som rådet antog den 20 juli 2001, utan att ha hört eller informerat Europaparlamentet, och att rådet betraktar institutet som enbart medlemsstaternas instrument och inte som ett vetenskapligt gemenskapsorgan; anser med tanke på institutets forskningsuppdrag att institutet borde ha inrättats som ett organ i enlighet med gemenskapens normala lagstiftningsförfaranden,*

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 26

från André Brie

Punkt 9a (ny)

- 9a.** *uppmannar EU:s medlemsstater att strikt respektera principen att inga vapen skall levereras till stater i krigstillstånd, vilken fastställts i uppförandekoden för vapenexport,*

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 27

från Elmar Brok

Punkt 10

10. ser av den anledningen tillämpandet av stabiliserings- och associeringsavtalet med den före detta jugoslaviska republiken Makedonien som beroende av **att författningsreformen förverkligas och att båda sidors militära verksamhet varaktigt ställs in,**

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 28

från Hannes Swoboda och Jan Marinus Wiersma

Punkt 10

10. ser av den anledningen tillämpandet av stabiliserings- och associeringsavtalet med den före detta jugoslaviska republiken Makedonien som beroende av regeringens och den albanska minoritetens vilja **att genomföra resultaten av den politiska dialogen** om en författningsreform,

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 29

från Daniel Marc Cohn-Bendit och Joost Lagendijk

Punkt 10

10. ser av den anledningen tillämpandet av stabiliserings- och associeringsavtalet med den före detta jugoslaviska republiken Makedonien som beroende av regeringens och den albanska minoritetens vilja **att genomföra den politisk dialog och de författnings- och lagstiftningsmässiga reformer som återfinns i stabiliserings- och associeringsavtalet,**

Or. en

ÄNDRINGSFÖRSLAG 30

från Elmar Brok

Punkt 10a (ny)

10a. riktar en appell till Ukraina och Ryska federationen att inte sända några vapen till f.d. jugoslaviska republiken Makedonien och att bidra till landets ekonomiska och sociala utveckling i stället för till en upprustning av landet,

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 31

från André Brie

Punkt 11

11. kritiserar EU:s (1 ord utgår) krishantering i Makedoniens fall och konstaterar att ingripandet skedde för sent och att möjligheten till ett tidigt konfliktförebyggande missades; förväntar sig att de tongivande aktörerna visar mer öppenhet när det gäller ansvaret och kostnaderna för den mångåriga och kostsamma aktion som är att vänta,

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 32

från Hannes Swoboda och Jan Marinus Wiersma

Punkt 12

12. kritiserar att EU:s mångfaldiga engagemang på västra Balkan fortfarande präglas av splittrade ansvarsområden och kräver en tydlig och enhetlig ledningsstruktur för konfliktmedlingen och för återuppbyggnadsåtgärderna samt ett effektivare och snabbare genomförande av stödåtgärderna,

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 33

från Pernille Frahm

Punkt 12a (ny)

12a. beklagar att det ekonomiska biståndet till sydöstra Europa är för långsamt och för blygsamt,

Or. da

ÄNDRINGSFÖRSLAG 34

från Hannes Swoboda och Jan Marinus Wiersma

Punkt 13

13. stöder den "road map" som Mitchell-kommittén har *rekommenderat samt alla förslag* för ett återupptagande av fredsprocessen i Mellanöstern, (*resten utgår*)

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 35

från Daniel Marc Cohn-Bendit och Joost Lagendijk

Punkt 13

13. stöder den "road map" som Mitchell-kommittén har föreslagit för ett återupptagande av fredsprocessen i Mellanöstern och upprepar sitt krav på att frysa bosättningarna i *och utsändandet av internationella observatörer till* de ockuperade områdena,

Or. en

ÄNDRINGSFÖRSLAG 36

från Pernille Frahm

Punkt 13

13. stöder den "road map" som Mitchell-kommittén har föreslagit för ett återupptagande av fredsprocessen i Mellanöstern och upprepar sitt krav på att *Genèvekonventionen skall efterlevas beträffande de ockuperade områdena,*

Or. da

ÄNDRINGSFÖRSLAG 37

från Olivier Dupuis

Punkt 13

13. stöder den "road map" som Mitchell-kommittén har föreslagit för ett återupptagande av fredsprocessen i Mellanöstern och upprepar sitt krav på att *allt stöd, direkt eller indirekt, till palestinska undervisningsprogram och massmedier skall upphöra till dess att det framförs seriösa garantier för att alla former av anstiftan till hat och intolerans upphör och på att* bosättningarna i de ockuperade områdena *skall frysas,*

Or. fr

ÄNDRINGSFÖRSLAG 38

från Olivier Dupuis

Punkt 13a (ny)

13a. *beklagar att den möjlighet att sluta ett varaktigt och rättfärdigt fredsavtal förra året som premiärminister Baraks regering erbjöd den palestinska myndigheten förkastades,*

Or. fr

ÄNDRINGSFÖRSLAG 39

från Elmar Brok

Punkt 14

14. rekommenderar att *genomförandet* av associeringsavtalet med Israel samt det finansiella stödet till de palestinska myndigheterna skall *bli föremål för en strikt koppling till* Mitchell-kommitténs rekommendationer,

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 40

från Hannes Swoboda och Jan Marinus Wiersma

Punkt 14a (ny)

14a. *uppmantar kommissionen att fortsätta stödja den palestinska nationella myndigheten och dess institutioner; anser att de medel som kommer från EU och dess medlemsstater skall användas på ett insynsgaranterat sätt och i överensstämmelse med de allmänna principerna för unionen; uppmantar samtidigt Europeiska kommissionen att förklara att Europeiska unionen är beslutet att fortsätta samarbetet med Israel samtidigt som man efterlever de åtaganden och principer som bär upp EU:s politik för mänskliga rättigheter och politiken för Europa-Medelhavsområdet,*

Or. en

ÄNDRINGSFÖRSLAG 41

från Olivier Dupuis

Punkt 14a (ny)

- 14a. *begär att rådet, kommissionen och medlemsstaterna snarast skall fastställa en sammanhängande EU-politik avseende länderna i Mellanöstern; anser att dess huvudsyfte bör vara att rättsstatliga och demokratiska principer införs i alla länder i området,***

Or. fr

ÄNDRINGSFÖRSLAG 42

från Daniel Marc Cohn-Bendit och Joost Lagendijk

Punkt 15

- 15. *anser att Barcelonaprocessen är den ram inom vilken man skall ta itu med konfliktförebyggande verksamhet och krishantering och återupprätta politisk och social pacifiering i Medelhavsområdet och efterlyser att ett snabbt utflöde av medel skall ske inom ramen för Meda-programmet; beklagar att utvecklingen av partnerskapet mellan EU och Medelhavsområdet direkt förknippas med läget i Mellanöstern och därför får lida av återverkningarna av det aktuella dödläget i fredsprocessen,***

Or. en

ÄNDRINGSFÖRSLAG 43

från Elmar Brok

Punkt 16a (ny)

- 16a. *förordar att EU:s medlemsstater under sin energiska bekämpning av terrorismen snarast gör ökade insatser när det gäller utbyte av information från underrättelsetjänsterna och åtgärder mot penningtvätt, narkotikahandel och datorrelaterad brottslighet,***

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 44

från Pernille Frahm

Punkt 16a (ny)

16a. *vill se en förstärkt prioritering av de krisförebyggande insatserna i Nordafrika i form av ökat bistånd till ekonomisk utveckling och demokratisering,*

Or. da

ÄNDRINGSFÖRSLAG 45

från André Brie

Punkt 17

17. *konstaterar att en utvidgning av Nato varken utgör något framtidskoncept för utrikes- och säkerhetspolitiken som kan tas på allvar eller bidrar till att skapa en stabil och samarbetsinriktad fredsordning i Europa,*

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 46

från Hannes Swoboda och Jan Marinus Wiersma

Punkt 17

17. betraktar processen med en utvidgning av EU (**2 ord utgår**) som ett viktigt bidrag för att uppnå fred och stabilitet i Europa liksom för samarbetet mellan Europa och dess grannländer,

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 47

från Daniel Marc Cohn-Bendit och Joost La

Punkt 17

17. betraktar processen med en utvidgning av EU (**2 ord utgår**) som ett viktigt bidrag för att uppnå fred och stabilitet i Europa liksom för samarbetet mellan Europa och dess grannländer,

Or. en

ÄNDRINGSFÖRSLAG 48

från Daniel Marc Cohn-Bendit och Joost La

Punkt 17a (ny)

17a. anser att en utvidgning av Nato kan bidra till fred och säkerhet i Europa så länge den inte uppfattas som ett hot av grannländerna,

Or. en

ÄNDRINGSFÖRSLAG 49

från André Brie

Punkt 18

18. poängterar än en gång vikten av *förbindelserna* med Ryssland *och välkomnar den strategi på medellång sikt för utveckling av förbindelserna mellan Ryska federationen och Europeiska unionen som den ryska regeringen presenterade i oktober 1999*; anser att *det är nödvändigt att partnerskaps- och samarbetsavtalet från 1994 byts ut mot ett nytt ramavtal om strategiskt partnerskap och samarbete under det kommande seklet*; anser att *den centrala punkten i ett sådant avtal bör vara att utveckla en ekonomisk och säkerhetspolitisk gemenskap mellan Ryska federationen och Europeiska unionen,*

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 50

från Daniel Marc Cohn-Bendit och Joost La

Punkt 18

18. poängterar än en gång vikten av det strategiska partnerskapet med Ryssland, som också är ett regionalt partnerskap, där man bör prioritera frågor som ett konkret samarbete till exempel på energiområdet *eller säkerhetsområdet* eller Rysslands medverkan i militära krisinsatser under EU:s ledning; anser att dialogen om Kaliningrad skall fortsätta, att situationen för de oberoende medierna i Ryssland skall bevakas kritiskt även i fortsättningen och att det i Tjetjenien-frågan krävs fortsatta påtryckningar för en *politisk och* humanitär lösning,

Or. en

ÄNDRINGSFÖRSLAG 51

från Olivier Dupuis

Punkt 18

18. poängterar än en gång vikten av det strategiska partnerskapet med Ryssland, som också är ett regionalt partnerskap, där man bör prioritera frågor som ett konkret samarbete till exempel på energiområdet eller Rysslands medverkan i militära krisinsatser under EU:s ledning; anser att dialogen om Kaliningrad skall fortsätta, att situationen för de oberoende medierna i Ryssland skall bevakas kritiskt även i fortsättningen och att det i Tjetjenien-frågan krävs fortsatta påtryckningar för en **politisk lösning som förhandlas fram med president Masjadovs lagligen valda regering**,

Or. fr

ÄNDRINGSFÖRSLAG 52

från Daniel Marc Cohn-Bendit och Joost La

Punkt 19

19. rekommenderar att en omfattande och samstämmig **långsiktig politik** utvecklas för hela Kaukasus-området, **i syfte att bidra till hela områdets stabilitet och utveckling**,

Or. en

ÄNDRINGSFÖRSLAG 53

från Olivier Dupuis

Punkt 19

19. rekommenderar att en omfattande och samstämmig **politik** utvecklas för hela Kaukasus-området, **vilken har som prioritet en konstant förstärkning av de politiska och ekonomiska förbindelserna med unionen och en allt större integration av länderna i området i gemenskapsområdet**,

Or. fr

ÄNDRINGSFÖRSLAG 54

från André Brie

Punkt 20

20. välkomnar inbjudan från Europeiska rådet i Göteborg till Ukraina och Moldova att ansluta sig till Europakonferensen; hoppas att landets strävan mot en demokratisk utveckling, respekt för de mänskliga rättigheterna, rättsstatlighet och marknadsorienterade ekonomiska reformer främjas genom att partnerskapet med Ukraina införlivas i de multilaterala ramarna; ***anser att det, mot bakgrund av bristen på överensstämmelse mellan Europeiska unionen och Ukraina i fråga om utvecklingen av deras förbindelser, på längre sikt är nödvändigt att knyta Ukraina närmare till Europa genom att skapa en frihandelszon som omfattar Europeiska unionen och Ukraina,***

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 55

från Elmar Brok

Punkt 21

21. uppmuntrar det belgiska ordförandeskapet att utveckla en gemensam strategi för en konfliktförebyggande politik i Afrika i Cotonouavtalets anda, där handeln med diamanter och handeldvapen bör stå i centrum; ***betraktar EU:s gemensamma ståndpunkt från maj 2001 som ett uppmuntrande steg i denna riktning,***

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 56

från André Brie

Punkt 21

21. uppmuntrar det belgiska ordförandeskapet att utveckla en gemensam strategi för en konfliktförebyggande politik i Afrika i Cotonouavtalets anda, där ***framför allt en större delaktighet för civilsamhället i utvecklingssamarbetets alla faser står i centrum, enligt vad som redan avses i Cotonouavtalet,***

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 57

från Elmar Brok

Punkt 22

22. anser att det numera efter utvecklingen av de bilaterala förbindelserna mellan EU och Rio-gruppen liksom med de olika regionala grupperna är motiverat att bygga upp ett strategiskt partnerskap med Latinamerika; anser att stödet till fredsprocessen och en samhällsförvandling i Colombia bör *spela en viktig roll i* en sådan gemensam strategi,

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 58

från Hannes Swoboda och Jan Marinus Wiersma

Punkt 23

23. ser fördjupandet av de transatlantiska förbindelserna mellan USA och EU utöver utrikes- och säkerhetspolitiska frågor som oundgängligt och betraktar ett närmare samarbete även på områden som handel, miljö, inre säkerhet och alkohol- och narkotikapolitik *samt internationell bekämpning av terrorismen* som en viktig byggsten i uppbyggnaden av en transatlantisk marknad, fördjupandet av de transatlantiska förbindelserna blir allt viktigare ju mer båda parterna ägnar sig åt att stärka sina respektive regionala nätverk,

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 59

från Daniel Marc Cohn-Bendit och Joost La

Punkt 23a (ny)

- 23a. *understryker att EU bör göra allt som står i dess makt för att stärka FN:s fredsskapande kapacitet,*

Or. en

ÄNDRINGSFÖRSLAG 60

från Hannes Swoboda och Jan Marinus Wiersma

Punkt 24

24. *förväntar sig att Europeiska unionen engagerar sig mer i Maghreb- och Mashrekländerna för att stödja den ekonomiska och samhällsliga moderniseringsprocessen, med särskild hänsyn till de sociala följder sådana processer får; anser att detta engagemang bör omfatta en övergripande samhällsdialog, även mellan regionerna, för att skapa en gemensam region med stabilitet och fred; rekommenderar att ett trojkadelegation skickas till Algeriet för att främja den aviserade reformprocessen och företräder den uppfattningen att avslutandet av de pågående förhandlingarna om ett associeringsavtal måste kopplas till en fredlig lösning på den inrikespolitiska krisen,*

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 61

från Elmar Brok

Punkt 24

24. rekommenderar att *trojkans kontakter med Algeriet intensifieras* för att främja en politisk dialog mellan alla algerier och företräder den uppfattningen att avslutandet av de pågående förhandlingarna om ett associeringsavtal måste kopplas till en fredlig lösning på den inrikespolitiska krisen,

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 62

från Pernille Frahm

Punkt 24a (ny)

- 24a. anser att EU skall öka kontakterna med grupper i Afghanistan som, i motsats till den sittande regimen, vill öka demokratin och ge kvinnor rätt att delta i det offentliga livet igen, utbilda sig och överhuvudtaget ge dem allmänna medborgerliga rättigheter igen; begär att större uppmärksamhet skall ges förhållandena i Tjetjenien, och att man då fokuserar på en lösning av konflikten mellan Ryssland och Tjetjenien,**

Or. da

ÄNDRINGSFÖRSLAG 63

från Elmar Brok

Punkt 25

25. företräder uppfattningen att EU trots USA:s fortsatta sanktioner mot Iran på grund av landets försvarspolitik bör stödja de reformistiska krafterna i det iranska samhället genom en politik med ett successivt närmande; **förväntar sig emellertid att Iran klart och tydligt tar avstånd från varje stöd till den internationella terrorismen innan parlamentet kan uttala sig för ett förhandlingsmandat åt kommissionen för ett handels- och samarbetsavtal med Iran,**

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 64

från Elmar Brok

Punkt 26

26. uttalar sig för en fortsatt politisk dialog med Indonesien och kräver en bättre samordning av **gemenskapens** och medlemsstaternas stödprogram,

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 65

från Elmar Brok

Punkt 27

27. betraktar *utbyggda förbindelser med ASEAN och en intensifiering av ASEM-processen* som utomordentligt *viktiga* av skäl som konfliktförebyggande (Kina/Taiwan och Korea) och den politiska stabiliteten, genomdrivandet av de mänskliga rättigheterna och det ekonomiska och kulturella samarbetet och uttalar sig för en gemensam parlamentarikerkonferens inför det fjärde ASEM-mötet nästa år, *dock utan att några företrädare för Myanmar (f.d. Burma) skall få delta i denna,*

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 66

från André Brie

Punkt 27

27. betraktar *utbyggda förbindelser med ASEAN och en intensifiering av ASEM-processen* som utomordentligt *viktiga* av skäl som konfliktförebyggande (Kina/Taiwan och Korea) och den politiska stabiliteten, genomdrivandet av de mänskliga rättigheterna och det ekonomiska och kulturella samarbetet; *välkomnar därför de strategiska ramar för förbindelserna mellan Europeiska unionen och Asien under det kommande decenniet som kommissionen antog den 4 september 2001;* uttalar sig för en gemensam parlamentarikerkonferens inför det fjärde ASEM-mötet nästa år,

Or. de

ÄNDRINGSFÖRSLAG 67

från Daniel Marc Cohn-Bendit och Joost La

Punkt 27a (ny)

- 27a. *anser i detta avseende att förbindelserna bör stärkas, framför allt med alla demokratiska länder på kontinenten, vilka har en nyckelroll när det gäller att utveckla de mänskliga rättigheterna och grundläggande friheterna i hela Asien,*

Or. en

ÄNDRINGSFÖRSLAG 68

från Olivier Dupuis

Punkt 27a (ny)

27a. anser det brådskande att EU fastställer en politik för den asiatiska kontinenten med en förstärkning av de politiska och ekonomiska förbindelserna med kontinentens demokratiska länder (Indien som första land) som en prioriterad fråga, i syfte att på ett konkret sätt bidra till en förstärkning av rättsstatsprincipen i hela området,

Or. fr